693835-2026 - Mise en concurrence

Suède – Services d'interprétation – Tolkförmedlingstjänster på distans
OJ S 195/2026 08/10/2026
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Lapplands Kommunalförbund
Adresse électronique: mariasusan.sider@lapplands.se
Forme juridique de l'acheteur: Autorité régionale
Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Tolkförmedlingstjänster på distans
Description: Upphandling av tolkförmedlingstjänster på distans med webbaserat bokningssystem
Identifiant de la procédure: f986bfcd-e3cf-4568-b48b-acca4fa00dca
Identifiant interne: 26/71
Type de procédure: Ouverte
La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services
Nomenclature principale (cpv): 79540000 Services d'interprétation

2.1.2. Lieu d'exécution

N'importe où
Informations complémentaires: Uppdraget utförs på distans.

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 4 500 000,00 SEK
Valeur maximale de l'accord-cadre: 4 500 000,00 SEK

2.1.4. Informations générales

Base juridique:
Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Tolkförmedlingstjänster på distans
Description: Upphandling av tolkförmedlingstjänster på distans med webbaserat bokningssystem

Identifiant interne: 26/71

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services
Nomenclature principale (cpv): 79540000 Services d'interprétation

5.1.2. Lieu d'exécution

N'importe où
Informations complémentaires: Uppdraget utförs på distans.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/12/2026
Date de fin de durée: 30/11/2028

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 2
Autres informations sur le renouvellement: Förlängning är 12 månader

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 4 500 000,00 SEK
Valeur maximale de l'accord-cadre: 4 500 000,00 SEK

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:
La participation n'est pas réservée.
Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE
Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réalisation d'objectifs sociaux
Description: Upphandlingen bidrar till social hållbarhet genom att ställa krav på att tolkar ska ha relevant kompetens, följa god tolksed och i förekommande fall uppfylla krav på utbildning och kvalitet. Syftet är att säkerställa rättssäker kommunikation och likvärdig tillgång till samhällsservice för personer med begränsade kunskaper i svenska.
Critères marchés publics écologiques: Autres critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées sont appliqués

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.11. Documents de marché

Date limite de demande d'informations complémentaires: 24/10/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Adresse des documents de marché: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=101189

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:
Soumission par voie électronique: Requise
Adresse de soumission: https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=101189&GoTo=Tender

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: suédois
Catalogue électronique: Autorisée
Variantes: Non autorisée
Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée
Date limite de réception des offres: 05/11/2026 22:59:59 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Durée de validité des offres: 90 Jours
Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:
À la discrétion de l'acheteur, certains documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.
Informations complémentaires: Se upphandlingsdokument.
Informations relatives à l'ouverture publique:
Date d'ouverture: 05/11/2026 23:00:00 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Lieu: Kiruna
Conditions du marché:
Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Facturation électronique: Requise
La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:
Accord-cadre, avec remise en concurrence
Nombre maximal de candidats: 20
Informations sur le système d'acquisition dynamique:
Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Förvaltningsrätten
Organisation chargée des procédures de recours: Förvaltningsrätten
Description des délais d'introduction des procédures de recours: Se upphandlingsdokument.
Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: Förvaltningsrätten
Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: Förvaltningsrätten
Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution: Förvaltningsrätten
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Lapplands Kommunalförbund
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Lapplands Kommunalförbund
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Förvaltningsrätten
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Lapplands Kommunalförbund
Organisation qui traite les offres: Lapplands Kommunalförbund

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Lapplands Kommunalförbund
Numéro d'enregistrement: 2220000760
Département: Upphandlingssamordning
Adresse postale: Förbundskansli
Ville: KIRUNA
Code postal: 98185
Subdivision pays (NUTS): Norrbottens län (SE332)
Pays: Suède
Point de contact: Susan Sidér
Adresse électronique: mariasusan.sider@lapplands.se
Téléphone: 0980-70000
Adresse internet: http://www.lapplands.se
Rôles de cette organisation:
Acheteur
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures
Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Förvaltningsrätten
Numéro d'enregistrement: 202100-2742
Adresse postale: Box 849
Ville: Luleå
Code postal: 971 26
Subdivision pays (NUTS): Norrbottens län (SE332)
Pays: Suède
Adresse électronique: forvaltningsrattenilulea@dom.se
Téléphone: 0920-29 54 90
Adresse internet: https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-lulea/
Rôles de cette organisation:
Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours
Organisation chargée des procédures de médiation
Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution
Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution
Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: b9dfa74b-1c86-4f82-b41b-906f4b1df718 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16

Date d’envoi de l’avis: 06/10/2026 13:13:24 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Date et heure de transmission de l'avis (eSender): 06/10/2026 13:13:25 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT
Langues dans lesquelles l’avis en question est officiellement disponible: suédois
Numéro de publication de l’avis: 693835-2026
Numéro de publication au JO S: 195/2026
Date de publication: 08/10/2026